



**OKRESNÁ PROKURATÚRA NITRA**  
**Damborského 1, 949 99 Nitra 1**

Číslo: 2 Pv 838/18/4403-22  
EEČ: 2-32-69-2020

Nitra 04.03.2020

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona

**Rozhodol:** prokurátor okresnej prokuratúry Okresnej prokuratúry Nitra

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***  
**obvineným:**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX  
väzba: nie

a

**poškodenými:**

1. XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX

2. XXXXX, XXXXX

sídlo: XXXXX 2 XXXXX, Slovensko  
v zastúpení: XXXXX

3. XXXXX, XXXXX

sídlo: XXXXX 3 XXXXX, Slovensko  
v zastúpení: XXXXX

Obsahom zmiernu je:

- súhlas obvineného XXXXX zo dňa 28.02.2020 s vykonaním mediácie,
- vyhlásenie obvineného XXXXX zo dňa 28.02.2020, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a, že toto bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

- súhlas poškodenej XXXXX zo dňa 25.02.2020 s vykonaním mediácie,
- súhlas poškodenej XXXXX zo dňa 20.02.2020 s vykonaním mediácie a potvrdenie o úhrade nákladov za poskytnutú zdravotnú starostlivosť pri ošetrovaní poškodenej XXXXX,
- súhlas poškodenej XXXXX XXXXX, zo dňa 26.02.2020 s vykonaním mediácie a potvrdenie o úhrade nákladov za poskytnuté dávky nemocenského poistenia poškodenej XXXXX,
- dohoda o zmieri, z ktorej vyplynulo, že obvinený pristúpil k náhrade škody a uplatňované nároky jednotlivých poškodených nahradil nasledovne:
  1. XXXXX nahradil dňa 25.11.2019 náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť pri ošetrovaní poškodenej XXXXX v celkovej výške 96,31 €,
  2. XXXXX XXXXX, nahradil dňa 04.11.2019 náklady za poskytnuté dávky nemocenského poistenia poškodenej XXXXX v celkovej výške 295,60 €,
  3. poškodenej XXXXX nahradil náhradu za bolesť a sťaženie spoločenského uplatnenia vo výške 548 €,
- úhrada peňažnej sumy vo výške 250 € na účet Krajskej prokuratúry Nitra, IBAN: XXXXX, variabilný symbol XXXXX, poznámka pre príjemcu: XXXXX 2Pv 838184403, ktorá je určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona,

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku ***zastavujem trestné stíhanie obvineného***

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX  
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: ublíženie na zdraví podľa § 158 Trestného zákona  
štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Obv.odd. PZ Zlaté Moravce pod spisovou značkou ORP-2133/ZM-NR-2018

na tom skutkovom základe, že:

dňa 16.04.2018 v čase okolo 13:45 hod. v Topoľčiankach na Hlavnej ulici pred rodinným domom na adrese XXXXX, v rozpore s ustanovením § 4 odsek 1, odsek 3 zákona č. 282/2002 Z. z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov, neustrážil psa, a to vlčiaka čiernej farby, ktorý vybehol cez otvorenú bránu z dvora rodinného domu na adrese XXXXX, Topoľčianky, pribehol k poškodenej XXXXX a začal ju začal hrýzť do oblasti oboch rúk, čím poškodenej XXXXX spôsobil zranenia, a to hryznú ranu v dolnej časti ľavého ramena /nad lakťovým kĺbom/ vzadu o veľkosti 4,0 cm zasahujúcu do podkožia a povrchové drobné hryzné rany o veľkosti 1,0 cm až 2,0 cm /4x/ na pravom predlaktí a na dorse pravej ruky, ktoré si vyžiadali celkovú dobu liečenia v trvaní minimálne 3 týždňov, počas ktorých poškodená trpela bolesťami v oblasti pravej ruky, nemohla používať obe horné končatiny pri denných prácach a bola obmedzená v prevádzaní každodenných hygienických a sociálnych

úkonov.

### **Odôvodnenie:**

Uznesením povereného príslušníka Obvodného oddelenia Policajného zboru Zlaté Moravce Okresného riaditeľstva Policajného zboru v Nitre sp. zn. ORP-2133/ZM-NR-2018 zo dňa 04.12.2018 bolo podľa § 199 odsek 1 Trestného poriadku začaté trestné stíhanie a uznesením identickej spisovej značky zo dňa 15.03.2019 bolo podľa § 206 odsek 1 Trestného poriadku vznesené obvinenie XXXXX pre prečin ublíženia na zdraví podľa § 158 Trestného zákona.

Spáchanie skutku obvineným bolo okrem jeho vlastného priznania dostatočne preukázané výpoveďou svedkyne-poškodenej XXXXX, svedka XXXXX a svedka XXXXX, ako aj znaleckým posudkom č. 3/2019 vypracovaným XXXXX znalcom v odbore Zdravotníctvo a farmácia, odvetvie Chirurgia, dodatkom č. 1 k uvedenému znaleckému posudku, a obsahom listinných dôkazov zabezpečených vo vyšetrovacom spise sp. zn. ORP-2133/ZM-NR-2018.

Preskúmaním príslušného spisového materiálu som zistil, že v predmetnej veci sa koná o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje hranicu stanovenú v § 220 odsek 1 Trestného poriadku.

Podľa § 158 Trestného zákona sa prečinu ublíženia na zdraví dopustí ten, kto inému z nedbanlivosti ublíži na zdraví tým, že poruší dôležitú povinnosť vyplývajúcu z jeho zamestnania, povolania, postavenia alebo funkcie alebo uloženú mu podľa zákona.

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmieru a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná sumanie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Obvinený XXXXX vo svojom výsluchu v procesnom postavení obvineného, ako aj v priebehu mediačného konania na Okresnom súde Nitra slobodne, vážne, zrozumiteľne a určito vyhlásil, že spáchal skutok, pre ktorý je trestne stíhaný, a zároveň vyjadril svoj súhlas s vykonaním mediácie. Svoj čin zároveň oľutoval, pričom uplatňované nároky jednotlivých poškodených nahradil nasledovne: XXXXX nahradil dňa 25.11.2019 náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť pri ošetrovaní poškodenej XXXXX v celkovej výške 96,31 €, XXXXX, nahradil dňa 04.11.2019 náklady za poskytnuté dávky nemocenského poistenia poškodenej XXXXX v celkovej výške 295,60 € a poškodenej XXXXX nahradil náhradu za bolesť

a sťaženie spoločenského uplatnenia vo výške 548 €.

Poškodená XXXXX v priebehu mediačného konania na Okresnom súde Nitra vyjadrila so zmierním súhlas, pričom vo svojom výsluchu v procesnom postavení svedkyne-poškodenej potvrdila, že jej od obvineného bola nahradená škoda, ktorá bola trestným činom spôsobená.

Poškodená XXXXX vyjadrila so zmierním súhlas, pričom potvrdila, že obvinený nahradil dňa 25.11.2019 náklady za poskytnutú zdravotnú starostlivosť pri ošetrovaní poškodenej XXXXX v celkovej výške 96,31 €.

Poškodená XXXXX, vyjadrila so zmierním súhlas, pričom potvrdila, že obvinený nahradil dňa 04.11.2019 náklady za poskytnuté dávky nemocenského poistenia poškodenej XXXXX v celkovej výške 295,60 €.

Obvinený XXXXX v zmysle dohody o zmieri uhradil dňa 28.02.2020 (pripísaná na účet dňa 02.03.2020) peňažnú sumu vo výške 250 € na účet Krajskej prokuratúry Nitra, IBAN: XXXXX, variabilný symbol 2838184403, poznámka pre príjemcu: XXXXX 2Pv 838184403, ktorá je určená ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona. Túto sumu možno považovať za primeranú závažnosti spáchaného trestného činu.

Z odpisu registra trestov bolo zistené, že obvinený bol v minulosti jedenkrát súdne trestaný (rok 1975), avšak v súčasnosti sa na neho hľadí ako na neodsúdeného. Z výpisu z Ústrednej evidencie priestupkov MV SR vyplynulo, že obvinený bol pred skutkom šesťkrát priestupkovo postihnutý pre priestupky proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky.

Vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem (boli porušené individuálne práva poškodených osôb), na osobu obvineného (dôchodca), jeho osobné a majetkové pomery (čistý príjem vo výške 500 €, pričom vlastní rodinný dom) a skutočnosť, že (okrem vyššie uvedeného) doposiaľ "de iure" nebol súdne trestaný, som dospel k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia vo veci je dostačujúci. Uvedené priestupky, pre ktoré bol obvinený postihnutý, nevykazujú znaky závažného protiprávneho konania (vzhľadom na výšku sankcie), pričom je potrebné taktiež uviesť, že vyššie uvedené priestupky nemajú subjektívnu ani objektívnu súvislosť s trestným činom, pre ktorý bolo proti obvinenému vedené trestné stíhanie.

Na základe vyššie uvedených skutočností som preto rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Michal Sokol  
prokurátor okresnej prokuratúry